

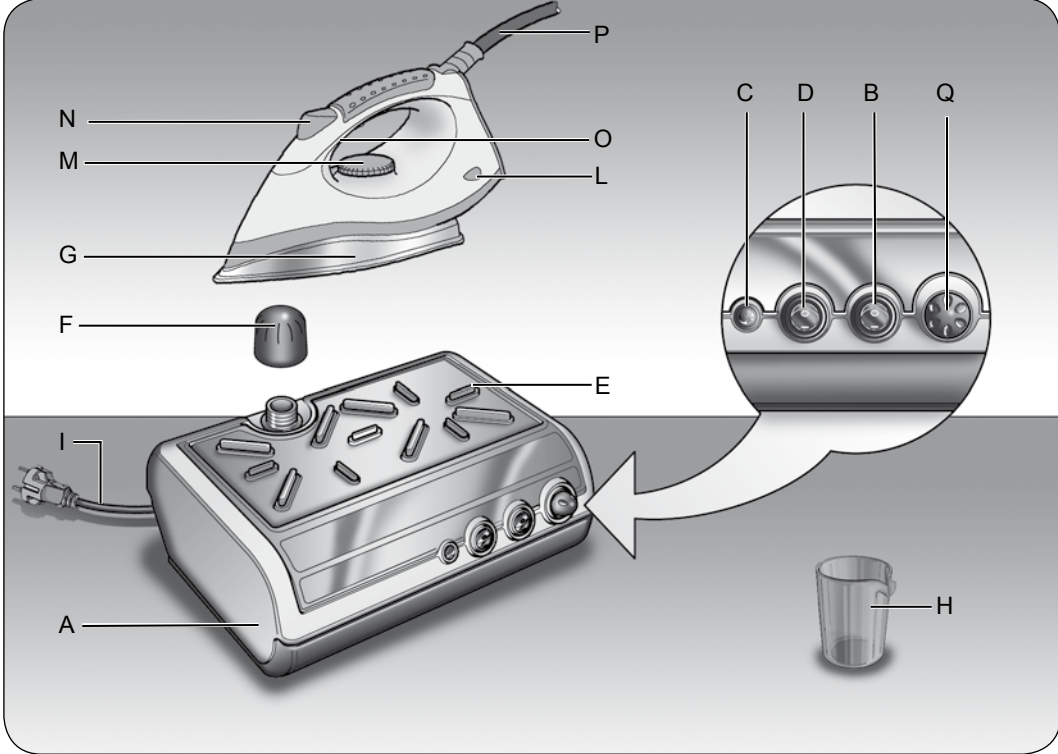


Fig. 1

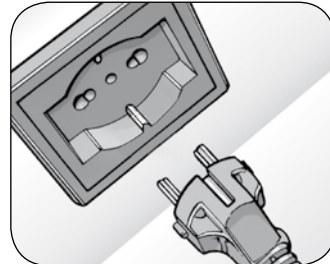


Fig. 2



Fig. 3

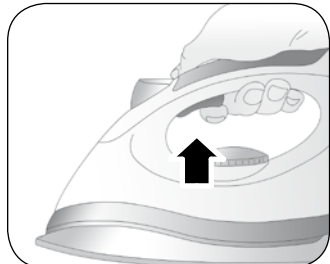


Fig. 4

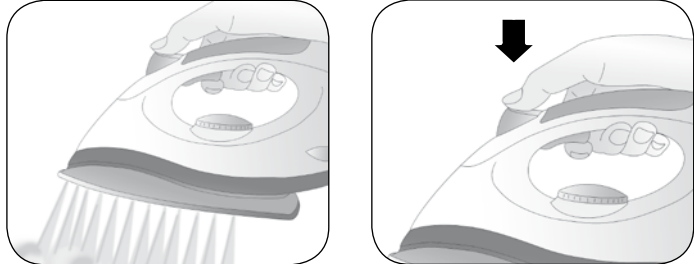


Fig. 5

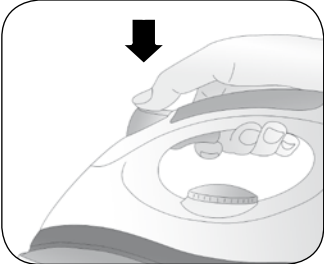
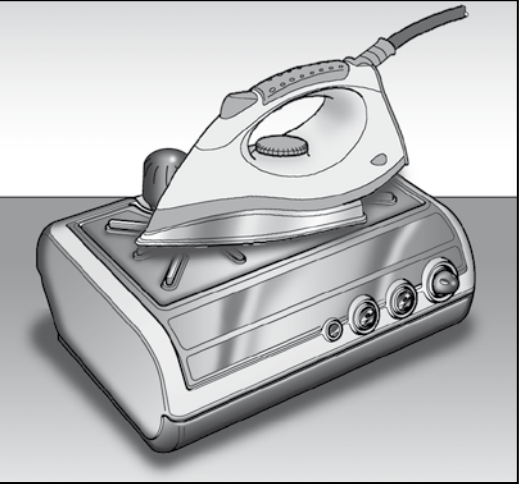


Fig. 6



Fig. 7



بطاقة المعلومات الخاصة بطريقة الكي و المتواجد على قطع الأقمشة	نوع القماش	الترموستات
أقمشة اصطناعية: أسيتات أكريليك فسكور بوليمايد (نايلون) فسكور (رايون) حرير		•
	صوف	••
	قطن	•••
يدل هذا الرمز المتواجد على بطاقة المعلومات على عدم كفي قطعة الملابس		✗

إذا كنت لا تعرف تركيبة قماش القطعة المطلوب كيها، لبحث عن نقطة غير مرئية من القطعة، ثم أبقوها وبعد من خلالها درجة الحرارة المناسبة لكي القطعة (أياديا بدرجة حرارة منخفضة، ثم زدها تدريجيا إلى أن تصل إلى درجة الحرارة المناسبة). يمكن كي القطع المصنوعة من الصوف (100%) أيضا بواسطة البخار. ينصح بكي الملابس المصنوعة من الصوف والحرير والمواد الاصطناعية على الجهة المعاكسة، خوفا من أن يصبح سطح القماش لامع. أما بخصوص الأنواع الأخرى من القماش، وبشكل خاص الساتن، فيجب كيها باتجاه واحد (مع وضع قطع قماش فوقها) والضغط بشكل خفيف خوفا من أن تمسح لامة يجب أن تتحرك المكواة باستمرار وعندمها فوق القماش المطلوب كيّه.

بعد عملية الكي

أطقم الملابس من خلال الضغط على الزرّ (D)، في الوقت الذي يكون فيه القابس مدخل في المأخذ الكهربائي، يبقى الجهاز مشحون بالكهرباء، وبالتالي يمكن التخلص من الضغط المتبقي في الغالبية من خلال الضغط على الزرّ (O).

الجهاز من خلال الضغط على الزرّ (B)، أفضل الكيل الكهربائي عن المأخذ الكهربائي. انتظر بعض دقائق لكي يبرد الجهاز.

فك سداة الغالبية (F) بعناية وخذ ثام، ثم انتظر إلى حين انتهاء هيس البخار المتبقي قبل كيها بشكل كامل (شكل 7).
ترك المكواة على شكل الاستاد لكي تبرد، مع مراعاة عدم ملاصقة كيّل القفصية الكهربائية وبكّل التوصيل الكهربائي للأجزاء الحارة من الجهاز. بعد ذلك، زرّع الغالبية كيّل من الماء، لكي تمنع من أن يودي الماء المتبقي بداخلها من تشكيل ترسبات كلسية.

ضع الجهاز على سطح ثابت وبعيد عن متناول الأطفال.

تنظيف الجهاز

قبل القيام بعملية التنظيف، أفضل الجهاز عن الشبكة الكهربائية (شكل 2)، ثم اتركه على شكل الاستاد (E) الخاص به إلى حين أن يبرد.

تنبيه!

لا تستعمل مواد جافة لتنظيف صفيحة المكواة. حافظ على ملاسة الصفيحة؛ يجب العمل على عدم ملاستها لأشياء معينة.

تنبيه!

لا تقصص الجهاز مطلقا بالماء أو بالوسائل الأخرى.

تنبيه!

تحقق من حالة كيّل التغذية الكهربائية للمكواة بشكل منتظم قبل استعمالها، وفي حالة تلافه، يجب أخذ المكواة إلى أقرب مركز صيانة مرخص لكي يقوم الفني المختص باستبدال الكيّل الكهربائي.

تنظيف الغالبية من الداخل، اتبع التعليمات التالية:

- أفضل القابس عن المأخذ الكهربائي.
- املا الغالبية بالماء العادي ، ثم ركّب السداة (F).
- خض الغالبية لإزالة الترسّبات الكلسية التي يمكن أن تتواجد بداخلها،
- فك السداة، ثم فرّع الغالبية،
- أعد من جديد العملية، والتي غاية أن يخرج ماء صافى ونظيف. بعد ذلك، ضع الجهاز ع الغالبية في المكان المحدد مع مراعاة أن تكون الغالبية خالية كليًا من الماء.
- تنظيف الجهاز، استعمال فوط مسحمة مرطبة بالماء.

تنبيه!

نظف الغالبية مرة كل شهرين تقريبا، لكي يتم بهذا الشكل إزالة الترسّبات الكلسية التي يمكن أن تؤثر على عمل الجهاز بشكل منتظم.

لا تقضي شهادة الضمان الأضرار الناتجة عن الاستداد الناتج عن الترسبات الكلسية.

تعليمات الاستعمال

من الغالبية قبل الاستعمال

تنبيه!
لا تفك سادتك سداة الغالبية قبل أن تتأكد من الجهاز مفصول عن الشبكة الكهربائية (شكل 2) ولا يوجد ضغط بداخله.
اضغط، ثم فكّ بعكس اتجاه عقارب الساعة سداة الغالبية (F). اسكب ماء نظيف في الغالبية وإلى غاية مليئة بشكل تام (شكل 3).
استخدم القياس (H) (شكل 3).
أعد تركيب السداة (F).
الماكينة تشتمل بشكل عادي من خلال استعمال ماء الحنفية في حالة استعمال ماء يحتوي على ترسبات كلسية (مع قسوة ماء تزيد عن 27 درجة فهرنهايت)، استعمال مزيج مكون بنسبة 50% من ماء الحنفية و50% من الماء المقطر.

لا تستعمل مطلقا ماء مظهر مائة في المنة.

إشعال الجهاز

أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، بعد التحقق من أن القطعة المبيئة على بطاقة المعلومات هي مطابقة للقطعة الشبكة الكهربائيّة.
فكّ المكواة قبل من الداخل. عند استعمالها لأول مرة، يجب عدم القلق في هذه الحالة لأن هذه الظاهرة طبيعية وتزول بعد دقائق من الوقت.
اضغط على المقابض الكهربائي لإشعال الغالبية (D).
اضبط قبضة تعديل البخار (Q) على القيمة المطلوبة من خلال فلها بعكس اتجاه عقارب الساعة مع وضع المكواة على السناد الخاص، والانتظار لمدة ثمانية دقائق إلى حين أن يصني البخار جاهز.

انتظر إلى حين أن يتمل الهواء (C) لكي تقوم باستعمال البخار.
بعد ذلك، اضغط على المقاب الكهربائي (B) من أجل إشعال المكواة. ومن بعد، اضغط آخر مرة على زرّ الحرارة المطلوبة بواسطة قبضة التيرموستات (M).
عندما يتمل الإشارة الضوئية (L) للرمز التالية، فهذا يدل بعد ذاته إلى أنه تم التوصّل إلى درجة الحرارة المختارة، وبالتالي أصبحت المكواة جاهزة للعمل.
قبل توجيه البخار المتدفق على قطعة الملابس المطلوب كيها، وخه ضرسين أو ثلاثة ضرسين من البخار باتجاه الأرض لكي تحصل على نفق متوازن للبخار (شكل 4).

تنبيه!

يجب مراعاة عدم إخراج البخار من المكواة عندما تكون مستعدة على الشبكة (E) الخاصة بهذا الرمز.

إذا انخفض تدفق البخار أثناء الكي، فهذا يدل بعد ذاته على أن الماء على وشك بأن ينضب.

تنبيه!

لا تبدأ عملية الكي إذا كانت دياك مبلولتان أو إذا كنت حافي القدمين.

الغالبية تكون دائما مفضوطة!

ضربة بخار

ضع قبضة تعديل البخار (Q) على القيمة القصوى من خلال فلها بعكس اتجاه عقارب الساعة وإلى غاية نهاية المسار.

اضبط درجة حرارة الكي بواسطة قبضة تعديل (M) على مستوى يزيد عن 300° (°F).
انتظر إلى حين أن تلتفا إشارة المكواة (M) على مستوى يزيد عن 300° (°F).
أعد تركيب الزرّ (D) لمدة تتراوح من 3 إلى 5 ثواني، تخرج دفعة قوية من البخار حال إعتاق الزرّ. (شكل 4-5)

بخار مستمر

اضبط درجة حرارة الكي بواسطة قبضة تعديل (M) على مستوى يزيد عن 300° (°F).
عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، اضغط على الزرّ (D) (°F).
بقي الزرّ ثابت، مما يؤدي بعد ذاته إلى تفك الغالبية بشكل مستمر ومنتظم.
لا تقف فوق فتحة المستمر للبخار، اضغط على زرّ البخار (O) المتواجد تحت المقبض.

اختيار درجة الحرارة

قبل كل شيء، تأكد فيما إذا كانت قطعة الملابس تحمل بطاقة معلومات تتضمن إرشادات حول طريقة الكي، ثم قارن الرمز الذي تجده على بطاقة المعلومات مع التعليمات المبينة في الجدول الآتحي.
إذا كانت قطعة الملابس لا تحمل بطاقة معلومات، وليكنك تعرف نوع القماش، وجب في هذه الحالة اتباع التعليمات المبينة في الجدول.

يجب الأخذ بعين الاعتبار أن الجدول يتطرق إلى أقمشة غير معروفة بالشأ أو ما شابهه.

تعطية الغالبية أثناء الاستعمال

قبل فكّ السداة (F)، أطقم الغالبية من خلال الضغط على الزرّ (D)، اضغط على الزرّ (O) المتواجد على المكواة و اترك البخار يخرج بشكل كامل. يجب عدم ترك المكواة على شكل الاستاد الخاص بها عند القيام بهذه العملية.

أطقم من بعدها المكواة من خلال الضغط على الزرّ (B)، ثم أفضل الجهاز عن ترك الجهاز يبرد ليضع دقائق.

ضمن العناية التامة، اضغط وفكّ بعكس اتجاه عقارب الساعة سداة الغالبية (F)، ثم انتظر إلى حين أن يتوقف هيس البخار المتبقي، قبل أن تفكها بشكل كامل (شكل 7).

اضبط مياه غليها من خلال الغالبية من خلال استعمال القياس (H) المورد مع الجهاز

وحسب ما هو مبيّن في الشكل 3:

أعد تركيب السداة (F) من خلال فلها باتجاه عقارب الساعة، مع مراعاة فلها حتى النهاية.

تنبيه!

لا تفك سداة الغالبية مطلقا عندما يكون الجهاز موصول بالشبكة الكهربائية، وعندما يوجد ضغط داخل الغالبية نفسها.

لا تفك سداة الغالبية مطلقا وأنت تكي.
إذا بقيت المكواة بدون استعمال لمدة طويلة من الوقت (عدة أسابيع)، ينصح بكيّ القماش بمعية الكي وضعت بمعية الكي في وضعية إخراج البخار لمدة 30 ثانية (O) من خلال الضغط على الزرّ الخاص لهذا الغرض، بهدف تنظيف مجاري البخار الداخلية من الأوساخ.

لا تقم بالعملية السابقة والمكواة ملقاة على شكل الاستاد الخاصة بها (E).
لا داعي لملي الغالبية بشكل كامل، إذا أردت الكي لفترة قصيرة من الوقت والمثل، إذا كانت كمية الماء قليلة، تقل في هذه الحالة مدة الانتظار، وبالتالي يقل استهلاك الطاقة الكهربائية.

الكي بشكل عمودي

يمكنكم استعمال البخار المتدفق باستمرار لكي الأقمشة بشكل عمودي.
تسمح هذه الطريقة الخاصة من الكي بالتخلص من التثنيات والتجاعيد المتواجدة على الستائر وغيرها.
ضع قبضة تعديل البخار (Q) على القيمة القصوى من خلال فلها بعكس اتجاه عقارب الساعة وإلى غاية نهاية المسار.
اضبط درجة حرارة الكي بواسطة قبضة تعديل (M) على مستوى يتجاوز الرمز (B).
ضع الستارة أو قطعة القماش، بطريقة ينصح من كيها بشكل عمودي، ثم اضغط على زرّ البخار.

تنبيه!

لا تكوني أقمشة يقوم بحملها أشخاص آخرين.

الكي بالطريقة الجافة

لكي الملابس بالطريقة الجافة، أي بدون بخار، يكفي إشعال المكواة (بواسطة الزرّ B) بعد توصيلها بالشبكة الكهربائية، ثم اضغط قبضة التيرموستات (M) على درجة الحرارة المطلوبة. يجب أن تكون الغالبية فارغة من الماء عند القيام بهذه العملية.

اقتراحات

افرز الملابس المطلوب كيها بناء على نوع القماش:
الصوف مع الصوف والقطن مع القطن وغيرها.

بما أن تسخين صفيحة المكواة يحتاج إلى وقت أقل من تبريدها، ينصح بده الكي بقطع الملابس التي لا تحتاج إلى درجات حرارة عالية، ومن بعدها الانتقال إلى قطع الملابس التي تحتاج تدريجيا إلى درجات حرارة أعلى.
إذا كانت قطعة الملابس مصنوعة من مزيج من الألياف، يجب في هذه الحالة تعديل درجة حرارة الصفيحة حسب الألياف التي تتطلب حرارة أقل على سبيل المثال، إذا كان القماش مكون من 70% من الألياف الاصطناعية و 30 % من القطن، يجب في هذه الحالة تعديل درجة الحرارة على الوضعية (*) (راجع الجدول) بدون بخار، أي الوضعية الخاصة بالأقمشة الاصطناعية.

تنبيهات عامة

اقرأ التعليمات بعناية قبل استعمال الماكينة.

• هذا الجهاز مصمم فقط للاستعمال المنزلي، وبالتالي يجب عدم استعماله لأغراض تجارية أو صناعية.

• لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبينة في هذا الكتيب.

• ينصح الاحتفاظ بمواد التنظيف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تنطبق على معظم الناتج عن عدم تنظيف المنتج بشكل الصحيح أثناء نقله إلى أحد مراكز الصيانة المؤهلة.

• هذا الجهاز مطابق لتعليمات مجموعات الدول الأوروبية رقم 2006/95/EC وللتوجيهات رقم EMC 2004/108/EC.

خطر على الأطفال

• هذا الجهاز غير مناسب لاستعمال من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين لا يمكن قوامهم الفيزيائية أو الحسية أو العقلية. الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة ومعرفة بالجهاز أو الأشخاص الذين لم تعطى لهم التعليمات المتعلقة باستعمال الجهاز ، يجب الإشراف عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم عند استعمال الجهاز.

• من الضروري حراسة الأطفال، خوفا من أن يذهبوا بالجهاز، ويعرضون أنفسهم إلى خطر.

• يجب عدم ترك مواد التنظيف في متناول الأطفال لأنها تشكل مصدر خطر لهم.

• إذا قررت التخلص من هذه الماكينة عند انتهاء عمرها، ينصح بقطع الكي الكهربائي خوفا من محاولة تشغيلها من قبل الأطفال ووقوع أدنى بهم في زيادة على ذلك، يصبح بتفخذ الإجراءت اللازمة بحيث لا تشكل الأجزاء الحساسة من الماكينة مصدر خطر عليهم، وتشكل خاص إذا قاموا باستعمل الجهاز على شكل لعبة.

خطر بسبب الكهرباء

• قبل وصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، يجب من أن القطعة المبيئة على بطاقة المعلومات مطابقة للقطعة الشبكة الكهربائيّة.

• أوصل الجهاز دائما بمأخذ كهربائي موثوق.

• لا تقصص الجهاز في الماء أو في الوسائل الأخرى.

• لا تبدأ عملية الكي إذا كانت دياك مبلولتان أو إذا كنت حافي القدمين.

أخطار تعود لأسباب أخرى

املا الغالبية بالماء قبل البدء باستعمال الجهاز. أفضل الجهاز عن الشبكة الكهربائية من خلال سحب القابس من المأخذ الكهربائي قبل القيام بعملية الغالبية.

عند على الغالبية، استعمال دائما الصق (H) المورد مع الجهاز.

اشعل الجهاز فقط عندما يكون في وضعية العمل.

تصّدر المكواة قليل من الدخان عند استعمالها لأول مرة. وفي هذه الحالة يجب عدم القلق لأن هذه الظاهرة طبيعية وتاجية بعد ذاتها إلى الشحم المتواجد على بعض أجزاء المكواة، وبالتالي فهي تزول بعد بضع دقائق.

• ضع الجهاز أثناء الاستعمال على سطح ثابت وبعيد عن متناول الأطفال.

• لا تترك الجهاز بدون أثناء وشكله بالشبكة الكهربائية.

• يجب استعمال الجهاز ووضعه للأرجاء على سطح ثابت ومقاوم لدرجات الحرارة العالية.

• عند وضع المكواة على سطح ثابت.

• إذا امتدحت عن الجهاز ولو لفترة قصيرة من الوقت، يجب وضعه على شكل الاستاد الخاص به (E) وإطفائه وأفضل كيّل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي.

• يمكن خروج ماء من ثوب البخار في حالة الضغط على زرّ البخار قبل أن تصل المكواة إلى درجة الحرارة المناسبة قبل أن تنسدّ المكواة.

• يجب عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تسرب الماء منه. يجب أن تتم جميع أعمال الصليح بما فيها استبدال الكيّل الكهربائي فقط في مركز صيانة مرخص أو من قبل شخص مؤهل لهذا الغرض والاحتياطات الواجب.

• لا تستعمل الجهاز إذا تبيّن أنّه أن الكيّل الكهربائي متلف أو جزء منه معطوب وغيره ما يجب إصلاح واستبدال الكيّل فقط من مركز صيانة مرخص من قبل شركة Ariete، لأنه على العكس من ذلك، تفقد شهادة الضمان صلاحيتها.

• لا تترك الجهاز معرض لل عوامل الجوية (المطر والشمس وغيره ما...).

تنبيهات تتعلق بالاحتراق

• لا تحاول مطلقا كيّ الملابس وأنت مرتديها.

• لا تقزّ غالبية إذا كان الماء بداخلها ما زال حارّ.

• استعمال المياه الحنفية لتزويد الغالبية بالماء أثناء استعمال المكواة. ضع الماء داخل الغالبية بشكل جيد بحيث يكون جافا، مع عدم القلق.

• وبهذا الشكل تحول من أرضيّ المغايين للماء الحار أو البخار من الغالبية لا تلمس الأجزاء المعدنية من الجهاز وهو مشعل أو بعد فترة قصيرة من إطفائه، خوفا من الاحتراق.

• لا تترك البخار المتدفق باتجاه أجزاء من الجسم أو باتجاه جوارات اليقة.

• لا تعمل لأي سبب من الأسباب سداة الغالبية (F) أثناء (الاستعمال وقبل إبعادها، تحقق أولا من أن الجهاز بارد والقابس مفصول عن المأخذ الكهربائي.

• **تنبيه!** اتبع التعليمات التالية، قبل فكّ السداة (F)

1) أطقم دائما الغالبية (A) من خلال الضغط على الزرّ (D)

2) اضغط على الزرّ (O) إلى أن يخرج كامل الماء الحار (الاستاد)

3) أطقم المكواة بواسطة الزرّ (B)، ثم أفضل كيّل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي.

4) فكّ السداة (F) بيده و انتظر إلى حين انتهاء هيس البخار قبل كيها بشكل كامل.

تنبيهات – أضرار مادية

• ينصح الاحتفاظ بمواد التنظيف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تتضمن العملية الناتجة عن تنظيف المنتج بمواد غير لائقة أثناء نقله إلى مركز الصيانة المرخص.

• عند استعمال المنتج لأول مرة، يجب نزع بطاقت المعلومات أو مواد الحماية المتواجدة على الصفيحة.

• فكّ الكيّل دائما قبل استعمال الجهاز.

• استعمال الوصلات الكهربائيّة الغير مرصّح بها من قبل الشركة الصالعة، يمكن أن يسبب في وقوع أضرار وموتلات.

• لا تستعمل مياه غازية (مضخّاب إليها ثاني أكسيد الكربون).

• لا تضع المكواة وهي ساخنة على كيّل التوصيل أو على كيّل التغذية الكهربائية، كما يجب مراعاة عدم ملاصقتها للصفيحة الحارة.

• لا تقصص القابس عن الصيانة الكهربائي من خلال شدّ الكيّل.

• بعد فصل كيّل كى التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي وتزود جميع الأجزاء، يمكن تنظيف الجهاز فقط بواسطة ممسحة غير خشنة ومرطبة قليلا بالماء. لا تستعمل مطلقا منديات يمكن أن تؤدي إلى تلف الأجزاء المصنوعة من البلاستيك.

• **نظف الغالبية مرة كل شهرين تقريبا، لكي يتم بهذا الشكل إزالة الترسّبات الكلسية التي يمكن أن تؤثر على عمل الجهاز بشكل منتظم** تضع في الغزان حلّ أو مواد لإزالة الترسبات الكلسية أو عناصر أخرى للتصغير، لأن ذلك يؤدي فوراً إلى إبطال شهادة الضمان.

• لا تلف الكيّل الكهربائي حول صفيحة المكواة وهي ساخنة.

• لا تضع صفيحة المكواة فوق سطح معدنيّ.

• قبل حفظ الجهاز في المكان المحدد، يجب إطفائه من خلال الضغط على المقابض (B) و (D)، ثم سحب القابس من المأخذ الكهربائي والانتظار إلى حين أن يبرد وتفرغيه بشكل كامل من الماء المتبقي بداخله.

• لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبينة في هذا الكتيب.

احتفظ بهذه التعليمات

مواصفات الجهاز (شكل 1)

- A - الغالبية
- B - مقابض كهربائي لإشعال المكواة
- C - ضوء يدل على أن البخار جاهز
- D - مقابض كهربائي لإشعال الغالبية
- E - شيك استاد المكواة
- F - سداة الغالبية
- G - صفيحة
- H - مقبض الماء
- I - كيّل التغذية الكهربائية
- L - إشارة ضوئية لمر لفة درجة حرارة المكواة
- M - قبضة التيرموستات
- N - زرّ لافة التثبيت
- O - زرّ البخار
- P - كيّل توصيل المكواة مع الغالبية
- Q - قبضة تعديل البخا